



GER 1 Paar Kupplungen

Beschreibung

Technische Daten:

Art.-Nr.: 3791 50 13 (871283)
Merkmale: Geeignet für 4 mm Ø Buchsen.
 Doppelte/verstärkte Isolierung

Messkategorie: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Stromstärke: 20 A

Geeignet für Steckanschluss 4 mm Ø. Ideal zum Verbinden von zwei Messleitungen.
 Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie / HSE GS. 38.
 Vergewissern Sie sich vor der Anwendung, dass der Artikel nicht beschädigt und in einwandfreiem Zustand ist.
 Dieser Artikel ist nur zum Umgang durch befugte Personen geeignet.

Ausstellungsdatum: 29.01.2019
Theo Förch GmbH & Co. KG
 Theo Förch Straße 11 - 15
 74196 Neuenstadt

BUL 1 чифт куплунги

Описание

Технически данни:

Арт. №: 3791 50 13 (871283)
Характеристики: Подходящи за буси Ø 4 mm.
 Двойно подсилена изолация

категория на измерване: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Големина на тока: 20 A

Подходящи за съединители Ø 4 mm. Идеален за свързване на два измервателни проводника. Този продукт отговаря на изискванията на Директивата за ниско напрежение / HSE GS. 38. Преди употреба се уверете, че продуктът не е повреден и е в безупречно състояние.
 С продукта трябва да работят само квалифицирани лица.

Дата на издаване: 29.01.2019 г.
Theo Förch GmbH & Co. KG
 Theo Förch Straße 11 - 15
 74196 Neuenstadt

CZE 1 pár spojek

Popis

Technické parametry:

Č. výt.: 3791 50 13 (871283)
Vlastnosti: Vhodné pro zdičky s Ø 4 mm.
 Dvojité/zesílená izolace

Kategorie měření: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Intenzita proudu: 20 A

Vhodné pro konektorový spoj s Ø 4 mm. Ideální pro spojení dvou měřicích vedení. Tento výrobek splňuje požadavky směrnice o elektrických zařízeních určených pro používání v určitých mezích napětí / HSE GS. 38. Před použitím se ujistěte, že výrobek není poškozený a je v bezvadném stavu.
 S tímto výrobkem smí manipulovat pouze oprávněné osoby.

Datum vystavení: 29.01.2019
Theo Förch GmbH & Co. KG
 Theo Förch Straße 11 - 15
 74196 Neuenstadt

DAN 1 par koblinger

Beskrivelse

Tekniske data:

Varenr.: 3791 50 13 (871283)
Karakteristika: Eget til bøsninger med 4 mm Ø.
 Dobbelst/forstærket isolering

Målekategori: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Strømstyrke: 20 A

Eget til stikforbindelse med 4 mm Ø. Ideel til sammenkobling af to måleledninger. Dette produkt opfylder kravene i lavspændingsdirektivet / HSE GS. 38. Det skal forud for brugen sikres, at varen ikke er beskadiget, og at dens tilstand er upåklagelig. Denne vare er kun egnet til at blive håndteret af autoriserede personer.

Udstedelsesdato: 29.01.2019
Theo Förch GmbH & Co. KG
 Theo Förch Straße 11 - 15
 74196 Neuenstadt

DUT 1 paar koppelingen

Omschrijving

Technische gegevens:

Br. art.: 3791 50 13 (871283)
Kenmerken: Geschikt voor stekerbussen van Ø 4 mm.
 Dubbele/versterkte isolatie

Meetcategorie: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Stroomsterkte: 20 A

Geschikt voor stekkeraansluiting van Ø 4 mm. Ideaal voor het aansluiten van twee meetsnoeren. Dit product voldoet aan de vereisten van de laagspanningsrichtlijn / HSE GS. 38. Controleer vóór gebruik of het artikel niet is beschadigd en in perfecte staat verkeert. Dit artikel is alleen geschikt voor gebruik door geautoriseerde personen.

Publicatiedatum: 29.01.2019
Theo Förch GmbH & Co. KG
 Theo Förch Straße 11 - 15
 74196 Neuenstadt

ENG 1 pair of couplings

Description

Technical details:

Art. No.: 3791 50 13 (871283)
Features: Suitable for 4 mm Ø connector.
 Double/reinforced insulation

Measurement category: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Current: 20 A

Suitable for plug-in connection 4 mm Ø. Ideal for connecting two measuring cables. This product fulfils the requirements of the Low-voltage Directive / HSE GS. 38. Please make sure that the item is undamaged and in good condition before use. This item may only be handled by authorised persons.

Issue date: 29/01/2019
Theo Förch GmbH & Co. KG
 Theo Förch Straße 11 - 15
 74196 Neuenstadt

FRA 1 paire de connecteurs

Description

Données techniques :

Référence : 3791 50 13 (871283)
Caractéristiques : Adapté au douilles de Ø 4 mm.
 Isolation double/renforcée

Catégorie de mesure : 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Ampérage : 20 A

Adapté au connecteur de Ø 4 mm. Idéal pour raccorder deux lignes de mesure. Ce produit répond aux exigences de la directive basse tension / HSE GS. 38. Avant toute utilisation, assurez-vous que l'article n'est pas endommagé et est en parfait état. Cet article doit uniquement être manipulé par des personnes habilitées.

Date d'émission : 29/01/2019
Theo Förch GmbH & Co. KG
 Theo Förch Straße 11 - 15
 74196 Neuenstadt

HRV 1 par spojki

Opis

Tehnički podaci:

Br. art.: 3791 50 13 (871283)
Svojstva: Prikladne za čahure 4 mm Ø.
 Dvostruka/pojačana izolacija

Mjerna kategorija: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Jakost struje: 20 A

Prikladne za natikač 4 mm Ø. Idealne za povezivanje dva mjerna voda. Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve direktive o niskom naponu / HSE GS. 38. Prije primjene uvjerite se da proizvod nije oštećen i da je u besprijekornom stanju. Ovaj proizvod prikladan je samo za rukovanje ovlaštenih osoba.

Datum izdavanja: 29. 1. 2019.
Theo Förch GmbH & Co. KG
 Theo Förch Straße 11 - 15
 74196 Neuenstadt

HUN 1 pár csatlakozó

Termékleírás

Műszaki adatok:

Cikkszám: 3791 50 13 (871283)
Jellemzők: 4 mm átmérőjű aljzatokhoz.
 Kettős/megerősített szigetelés

Mérési kategória: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Áramerősség: 20 A

4 mm átmérőjű dugaszos csatlakozóhoz. Ideális két mérővezeték csatlakoztatásához. E termék teljesíti a következő követelményeket: kífeszültségű irányelv / HSE GS. 38. Használat előtt győződjön meg a termék sértetlen és hibátlan állapotáról. E terméket csak arra jogosult személyek használhatják.

Kiállítás dátuma: 2019.01.29.
Theo Förch GmbH & Co. KG
 Theo Förch Straße 11 - 15
 74196 Neuenstadt

ITA 1 coppia di giunti

Descrizione

Dati tecnici:

Cod. art.: 3791 50 13 (871283)
Caratteristiche: Adatti a bussole di 4 mm Ø.
 Isolamento doppio/rinforzato

Categoria di misura: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Amperaggio: 20 A

Adatto ad allacciamento a spina di 4 mm Ø. Ideale per collegare due linee di misurazione. Questo prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva bassa tensione / HSE GS. 38. Prima dell'uso assicurarsi che l'articolo non sia danneggiato e si trovi in buone condizioni. L'uso di questo articolo è riservato a persone autorizzate.

Data di emissione: 29/01/2019
Theo Förch GmbH & Co. KG
 Theo Förch Straße 11 - 15
 74196 Neuenstadt

POL 1 para złączы wodoszczelnych

Opis

Dane techniczne:

Nr Art.: 3791 50 13 (871283)
Charakterystyka: Zastosowanie do gniazd Ø 4 mm.
 Podwójna / wzmocniona izolacja

Kategoria pomiarowa: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Napięcie prądu: 20 A

Zastosowanie do złącza wtykanego Ø 4 mm. Idealnie nadaje się do połączenia dwóch przewodów pomiarowych. Ten produkt spełnia wymogi dyrektywy niskonapięciowej / HSE GS. 38. Przed zastosowaniem należy upewnić się, czy artykuł nie jest uszkodzony i znajduje się w prawidłowym stanie. Ten artykuł jest przeznaczony tylko do stosowania przez upoważnione osoby.

Data wystawienia: 29.01.2019
Theo Förch GmbH & Co. KG
 Theo Förch Straße 11 - 15
 74196 Neuenstadt

POR 1 par de conectores

Descrição

Dados técnicos:

Art. Nº: 3791 50 13 (871283)
Características: Adequado para conectores fêmea Ø 4 mm.
 Isolamento reforçado/duplo

Categoria de medição: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Corrente: 20 A

Adequado para conexão de encaixe Ø 4 mm. Ideal para ligar dois cabos de medição. Este produto cumpre os requisitos da Diretiva Baixa Tensão / HSE GS. 38. Antes da utilização, certifique de que o artigo não apresenta danos e se encontra em bom estado. Este artigo destina-se exclusivamente à utilização por pessoas autorizadas.

Data de emissão: 29.01.2019
Theo Förch GmbH & Co. KG
 Theo Förch Straße 11 - 15
 74196 Neuenstadt

RUM 1 Pereche de cuplaje

Descriere
Date tehnice:
Cod art.: 3791 50 13 (871283)
Caracteristici: Adecvat pentru bucușe cu Ø 4 mm.
Izolație dublă/intărită
Categorie de măsurare: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Intensitatea curentului: 20 A
Adecvat pentru prize cu Ø 4 mm. Ideal pentru racordarea a două cabluri de măsurare. Acest produs respectă prevederile Directivei privind joasa tensiune / HSE GS. 38. Înaintea utilizării, vă rugăm să vă asigurați că produsul nu este deteriorat și că nu prezintă defecte. Acest produs este destinat utilizării doar de către persoane autorizate.

Data emiterii: 29.01.2019
Theo Förch GmbH & Co. KG
Theo Förch Straße 11 - 15
74196 Neuenstadt

SLO 1 pár spojok

Popis
Technické parametre :
Č. výr.: 3791 50 13 (871283)
Vlastnosti: Vhodné pre objímky s Ø 4 mm.
Dvojité/zosilnená izolácia
Kategórie meraní: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Intenzita prúdu: 20 A
Vhodné pre konektorový spoj s Ø 4 mm. Ideálne pre spojenie dvoch meracích vedení. Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice o elektrických zariadeniach určených pro používanie v určitých medziach napätia / HSE GS. 38. Pred použitím sa uistite, že výrobok nie je poškodený a je v bezchybnom stave. S týmto výrobkom smú manipulovať len oprávnené osoby.

Dátum vystavenia: 29.01.2019
Theo Förch GmbH & Co. KG
Theo Förch Straße 11 - 15
74196 Neuenstadt

SLV 1 par spojok

Opis
Tehnični podatki:
Št. izdelka: 3791 50 13 (871283)
Značilnosti: Primerno za 4 mm Ø priključek.
Dvojina/ojačana izolacija
Merilna kategorija: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Jakost toka: 20 A
Primerno za vtični priključek 4 mm Ø. Idealno za povezovanje dveh merilnih vodov. Ta izdelek izpolnjuje zahteve smernice za nizkonapetostne naprave / HSE GS. 38. Pred uporabo preverite, da izdelek ni poškodovan in da je v brezhibnem stanju. S tem izdelkom smejo opravljati le pooblašcene osebe.

Datum izdaje: 29.1.2019
Theo Förch GmbH & Co. KG
Theo Förch Straße 11 - 15
74196 Neuenstadt

SPA 1 par de acoplamientos

Descripción
Datos técnicos:
Ref.: 3791 50 13 (871283)
Características: Apto para casquillos de Ø 4 mm.
Aislamiento doble/reforzado
Categoría de medición: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Amperaje: 20 A
Apto para conexión de Ø 4 mm. Perfecto para conectar dos cables de medición. Este producto cumple los requisitos de la Directiva de baja tensión / HSE GS. 38. Antes de utilizarlo, asegúrese de que el artículo no está dañado y de que está en perfecto estado. Este artículo únicamente es apto para el uso por parte de personas autorizadas.

Fecha de emisión: 29/01/2019
Theo Förch GmbH & Co. KG
Theo Förch Straße 11 - 15
74196 Neuenstadt

SWE 1 Par kopplingar

Beskrivning
Tekniska data:
Art.nr.: 3791 50 13 (871283)
Egenskaper: Passar till uttag 4 mm Ø.
Dubbel/armerad isolering
Mätkategori: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Strömstyrka: 20 A
Passar till kontaktdon 4 mm Ø. Perfekt för anslutning av två mätledningar. Denna produkt uppfyller kraven i lågspänningsdirektivet / HSE GS 38. Försäkrad dig om innan användning att objektet är i perfekt skick och inte skadat. Denna produkt är endast lämplig för användning av behöriga personer.

Publiceringsdatum: 2019/01/29
Theo Förch GmbH & Co. KG
Theo Förch Straße 11 - 15
74196 Neuenstadt

TUR 1 çift birleştirici

Tanım
Teknik veriler:
Ürün no.: 3791 50 13 (871283)
Özellikler: 4 mm Ø soketler için uygundur.
Çift/güçlendirilmiş izolasyon
Ölçüm kategorisi: 1.000 V CAT III/600 V CAT IV
Amperaj: 20 A
4 mm Ø konektör bağlantıları için uygundur. İki ölçüm kablосunu birleştirmek için idealdir. Bu ürün, alçak gerilim direktifi / HSE GS 38 gereksinimlerini karşılamaktadır. Kullanmadan önce, ürünün hasar görmemiş ve kusursuz bir durumda olduğundan emin olun. Bu ürün, sadece yetkili kişiler tarafından kullanılmaya uygundur.

Düzenleme tarihi: 29.01.2019
Theo Förch GmbH & Co. KG
Theo Förch Straße 11 - 15
74196 Neuenstadt



Theo Förch GmbH & Co. KG
Theo-Förch-Straße 11-15
D-74196 Neuenstadt
Tel. +49 7139 95-0
foerch.com

Theo Förch GmbH
Röcklbrunnstraße 39A
AT-5020 Salzburg
Tel. +43 662 875574-0

Förch AG
Muttenserstrasse 143
CH - 4133 Pratteln
Tel: + 41 61 826 20 30

Фьорх България ЕООД
бул. „Първа Българска Армия“
№ 22, Офис 2
BG - 1225 София
Тел.: +359 (2) 9812841

Förch s.r.o.,
Dopravní 1/1314
CZ-104 00 Praha 10, Uhřetěves
Česká republika
Tel.+420 271 001 984-9

Förch A/S
Hagemannsvej 3
DK-8600 Silkeborg
Tel. +45 86 823711

FÖRCH Nederland BV
Demmersweg 18
NL-7556 BN Hengelo
Tel. +31 85 7732420

Förch France SAS
ZAE Le Marchais Renard Aubigny
FR-77950 Montereau-sur-le-Jard
Tél. +33 164144848

Förch S.r.l.
Via Antonio Stradivari 4
IT-39100 Bolzano
Tel. +39 0471 204330

Förch Kereskedelmi Kft.
Börgöndi út 14
HU-8000 Székesfehérvár
Tel. +36 22 348 348

Förch d.o.o.
Buzinska cesta 58
HR-10010 Zagreb
Tel. +385 1 2912900

Förch Polska Sp. z o.o.
PL-43-392
Międzyrzecz Górne 379
k/ Bielska-Białej
Tel. +48 33 8196000

Förch Portugal Lda.
Rua Republica da Bolívia,
nº69, 1 esq.
PT-1500-544 Lisboa
Tel. +351 917314442

S.C. Foerch S.R.L.
Str. Zizinului 110
RO - 500407 Brasov
Tel. +40 368 408192

Förch Componentes
para Taller S.L., España
Camino de San Antón, S/N
ES-18102 Ambroz (Granada)
Tel. +34 958401776

Förch Slovensko s.r.o.
Rosinská cesta 12
SK-010 08 Žilina
Tel. +421 41 5002454

Förch d.o.o.
Ljubljanska cesta 51A
SI-1236 Trzin
Tel. +386 1 2442490

Förch Sverige AB
Brännarevägen 1
SE - 151 55 Södertälje
Tel. +46 8 55089264

Förch Otomotiv İnş. ve San.
Ürünleri Paz. Ltd. Şti.
Haramidere Mevkii Beysan Sanayi
Sitesi Birlik Caddesi No:6/3
TUR - 34524 Beylikdüzü / Istanbul
Tel. +90 212 4228744

Förch SAS Luxembourg
17 rue de Marbourg
LU-9764 MARNACH
Tel. +352 269 03267